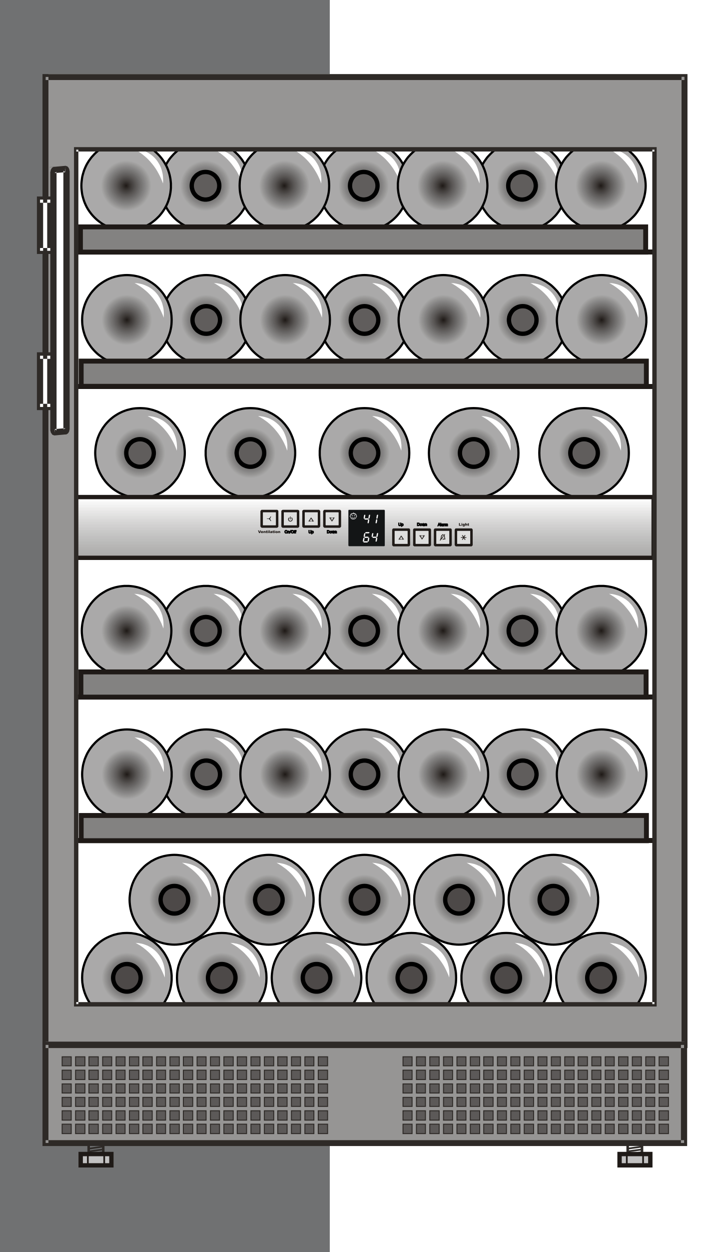
LIEBHERR

Manuel d’utilisation et d’entretien

de l’armoire à vin réfrigérante



WS 40
7081 689-00

Merci de votre confiance

Félicitations, vous avez fait le bon choix ! En achetant ce produit, qui se distingue par sa grande convivialité, sa fiabilité irréprochable et sa haute qualité, vous avez opté pour le haut de gamme. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec de bonnes dégustations en perspective !

Les fonctions de votre appareil ont été conçues pour une convivialité maximale.

Cet appareil a été fabriqué à partir de matériaux recyclables par des procédés respectueux de l'environnement, pour que nous participions tous activement à la préservation de notre environnement.

Apprenez à connaître tous les avantages de votre nouvel appareil en lisant attentivement les informations contenues dans ce manuel.

Nous ne doutons pas que votre nouvel appareil vous donnera entière satisfaction.

Autres avantages

- Sans CFC
- Circuit réfrigérant économe en énergie
- Isolation pour réduire la déperdition d'énergie
- Faible consommation d'énergie
- Commandes électroniques conviviales
- Affichage des fonctions activées
- La température peut être modulée dans la plage des valeurs nominales climatiques, indépendamment de la température ambiante
- Grande contenance
- Fonctions variables et pratiques
- Alarme sonore d'ouverture de porte
- Facile à nettoyer
- Les charnières de porte peuvent être inversées

Moins il y a de cépages qui poussent dans une région, plus le vin est meilleur

Les sols pauvres et bien drainés produisent les meilleurs vins. Les propriétés du sol influent sur la vitalité de la vigne, qui influe à son tour sur la qualité du raisin. Le climat est un autre facteur important. L'ensoleillement et l'humidité de l'air sont importants pour le développement des arômes du vin.

Le bon environnement pour vos vins

Le pied de vigne est une plante extrêmement sensible. Depuis le moment où il est planté jusqu'à sa maturité, la récolte du raisin et la fabrication du vin, tout dépend de trois facteurs : l'ensoleillement, l'humidité et la température ambiante. Cette sensibilité continue même après la mise en bouteilles du vin. Pour que les arômes du vin se développent pleinement ou soient préservés, le vin doit être parfaitement conservé - et votre armoire à vin réfrigérante offre les meilleures conditions de conservation.

Conservez ces instructions d'utilisation en lieu sûr et confiez-les au propriétaire suivant, le cas échéant.

Sommaire **Page**

IMPORTANT

Tous les types et modèles sont sujets à des améliorations permanentes. Le fabricant se réserve le droit d'apporter toute modification à la conception, à l'équipement et à la technologie.

SÉCURITÉ

Lisez et suivez toutes les instructions d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser votre appareil. Conservez ces instructions pour référence ultérieure. Dans ce manuel d'instructions, vous trouverez des instructions importantes, des mises en garde et des avertissements.



Indique un danger qui provoquera des blessures graves, voire la mort, si les précautions ne sont pas respectées.



Un avertissement indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou de graves blessures.



Une précaution indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures modérées ou mineures.

IMPORTANT

Souligne des informations particulièrement importantes pour réaliser une installation sans problème.

Mise au rebut de votre appareil usagé

Veillez à vous conformer aux exigences locales de mise au rebut des appareils. Les appareils jetés peuvent être dangereux.



Un enfant risque de s'y trouver enfermé. Avant la mise au rebut d'appareils usagés :

- **Veillez à vous conformer aux exigences locales de mise au rebut des appareils. Les appareils jetés peuvent être dangereux.**
- **Enlevez les portes.**
- **Laissez les étagères en place afin qu'aucun enfant ne puisse grimper à l'intérieur.**
- **Coupez et jetez les broches du câble d'alimentation.**
- **Coupez le câble d'alimentation de l'appareil mis au rebut. Jetez-le à part.**

En respectant toutes ces instructions, les risques de blessures, surtout pour les enfants qui jouent, sont diminués.

Contactez votre entreprise locale de ramassage des ordures pour obtenir de plus amples renseignements.

Consigne importante de sécurité

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique uniquement. Réservez son utilisation à ces fins, c'est-à-dire la conservation des aliments. Suivez les mises en garde et les avertissements de ce manuel d'utilisation, notamment :

- Pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement de l'appareil, il est recommandé de s'y prendre à deux pour le déballer et le mettre en place.
- Si l'appareil subit des dommages en cours de transport, contactez immédiatement le fournisseur avant même de brancher l'appareil.
- Pour garantir un fonctionnement sûr, respectez scrupuleusement les instructions d'installation et de branchement.
- En cas de panne, débranchez l'appareil. Sortez la fiche de la prise, ou bien coupez ou désactivez l'alimentation.
- Saisissez le câble par sa fiche lorsque vous débranchez l'appareil. Ne tirez pas sur le câble.
- Toute réparation et tout travail effectué sur l'appareil doit être confié au service clientèle. Tout travail non autorisé risque de mettre l'utilisateur en danger. Cette consigne s'applique également au remplacement du câble d'alimentation.
- Ne conservez pas de matières explosives ni de produits en bombe à gaz propulseur inflammable (butane, propane, pentane, etc.) dans votre appareil. Les composants électriques risquent d'enflammer le gaz qui fuit. Pour identifier ce type de bombes aérosols, lisez leur contenu imprimé ou cherchez-y le symbole d'une flamme.
- N'utilisez aucun appareil électrique à l'intérieur de l'appareil.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil. Les enfants ne doivent pas grimper, s'asseoir ou se mettre debout sur les étagères ou la porte.
- Pour éviter toute blessure éventuelle due à une électrocution, veuillez débrancher le cordon d'alimentation ou couper le disjoncteur avant de remplacer l'éclairage intérieur ou de nettoyer l'appareil.
- Afin d'éviter toute blessure éventuelle due au bris de verre, protégez-vous les mains lors du remplacement de l'éclairage intérieur.
- Afin d'éviter toute blessure ou dommage à l'appareil, n'utilisez aucune machine de nettoyage à la vapeur pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil en présence de fumées explosives.
- En cas de panne de courant, réduisez au minimum l'ouverture de la porte.
- Pour éviter d'abîmer l'appareil, laissez-le reposer pendant 1/2 heure à une heure avant de rétablir l'électricité. Cela permettra au produit réfrigérant et au lubrifiant du système d'atteindre l'équilibre.

Consignes de sécurité liées à l'électricité

Branchez cet appareil sur un circuit 110-120 V c.a., 15 A contrôlé par un disjoncteur ou un fusible. Cet appareil doit posséder son propre circuit de mise à la terre distinct. N'utilisez pas de rallonge.

Le cordon d'alimentation est doté d'une fiche à trois broches (avec mise à la terre) pour vous protéger contre les éventuels risques d'électrocution. Pour une protection durable :

- Ne modifiez pas la fiche en ôtant la broche ronde de mise à la terre.
- N'utilisez pas d'adaptateur à 2 broches. Si la prise murale est du type à deux broches, demandez à un électricien qualifié de la remplacer par une prise à trois broches conforme aux normes électriques en vigueur.
- N'utilisez aucun cordon d'alimentation effiloché ou abîmé.

DÉBALLAGE

Consignes de sécurité et avertissements



Pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement de l'appareil, il est recommandé de s'y prendre à deux pour le déballer et le mettre en place.



Protégez le revêtement du sol avant de déballer l'appareil.

Évitez d'installer l'appareil à un endroit directement exposé aux rayons du soleil, près d'un four, d'une cuisinière, d'un système de chauffage ou de tout autre appareil chauffant.

Le sol sous l'appareil doit être plan et à niveau.

L'appareil doit être protégé des intempéries. La grille de ventilation NE DOIT PAS être bouchée. Assurez-vous toujours que l'appareil est bien ventilé à l'avant.

Dès que l'appareil est déballé :

- Examinez l'appareil et l'emballage pour repérer les dommages qui ont pu se produire en cours de transport. Contactez immédiatement le transporteur si vous soupçonnez des dommages.

- Notez le type (numéro de modèle), l'index, le numéro de série, la date et le lieu d'achat, dans les espaces prévus à cet effet au dos de ce manuel.

Mise au rebut du carton

L'emballage est destiné à protéger l'appareil et les composants individuels pendant le transport ; il est fabriqué à partir de matériaux recyclés.

- Carton ondulé/carton
- Polystyrène moulé (polystyrène expansé sans CFC)
- Sacs et feuilles en polythène
- Sangles en polypropylène

⚠ AVERTISSEMENT

Tenez l'emballage à l'écart des enfants. Les feuilles et les sacs de polythène peuvent provoquer une suffocation !

- Déposez les emballages au centre de recyclage le plus près de chez vous.

Contraintes de sécurité

L'appareil est conçu pour refroidir et entreposer le vin et les boissons. Il est conçu afin de fonctionner en tant qu'appareil ménager.

L'appareil est réglé pour fonctionner dans des limites de température ambiante spécifiques en fonction du climat. Ces limites de température ne doivent pas être dépassées. La classification appropriée de votre appareil en fonction du climat est indiquée sur la plaque du modèle.

Les explications sont les suivantes :

Classification en fonction du climat	Valeurs nominales définies pour les températures ambiantes suivantes
SN	50 à 90°F (10 à 32°C)
N	61 à 90°F (16 à 32°C)
ST	61 à 100°F (16 à 38°C)
SN-ST	50 à 100°F (10 à 38°C)
SN-T	50 à 109°F (10 à 43°C)
T	61 à 109°F (16 à 43°C)

- Le circuit de réfrigération a été testé pour les fuites.
- L'appareil respecte les règlements de sécurité courants UL250 et CSA C22.2 #63.

Nous vous recommandons de nettoyer l'appareil avant de le mettre en service. Voir **Nettoyage**. Laissez fonctionner l'appareil pendant plusieurs heures avant de le remplir.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil. Les enfants ne doivent pas grimper, s'asseoir ou se mettre debout sur les étagères ou la porte. Ne pas suivre ces instructions pourrait provoquer la mort ou des blessures graves.

L'armoire à vin réfrigérante - *Figure 1*

Les vins développeront tous leurs parfums et arômes s'ils sont consommés à la bonne température.
Dans l'armoire réfrigérante, les vins peuvent être amenés lentement et uniformément à la température idéale de consommation. Les vins rouges et les vins blancs peuvent être conservés en même temps à la température optimale de consommation, dans deux zones dont la température est régulée par un thermostat indépendant.

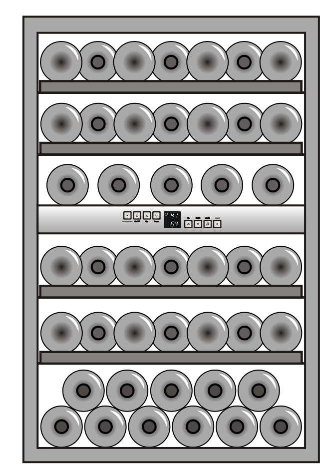


Figure 1

Dimensions - *Figure 2*

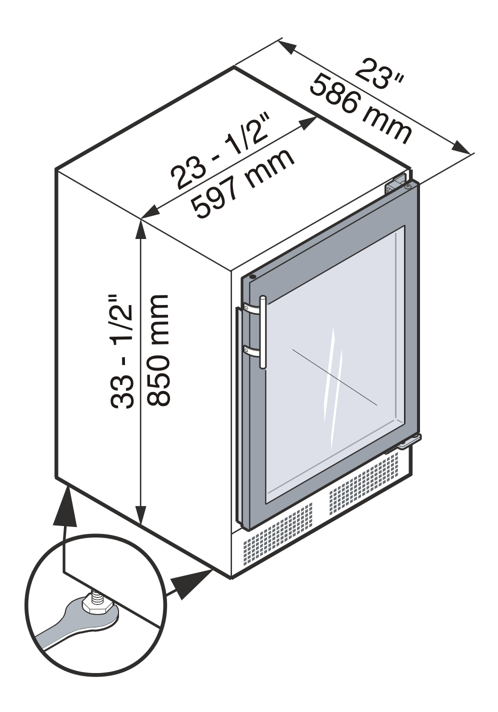


Figure 2

Pour niveler l'appareil, ajustez la hauteur des pieds au moyen de la clé plate fournie.

Installation - *Figure 3*

Placez la prise de courant dans un endroit qui ne gênera pas la mise en place de l'armoire à vin réfrigérante.

IMPORTANT
*Ne bloquez pas la grille d'aération **(Figure 3)**.*

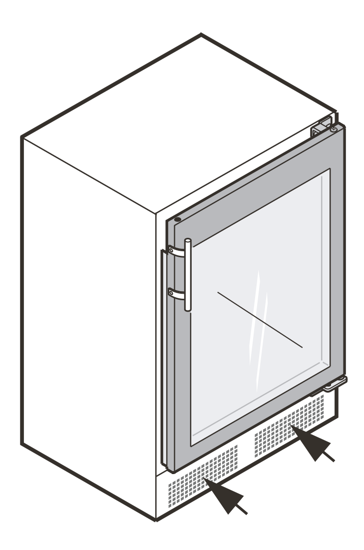


Figure 3

Branchez le cordon d'alimentation de l'appareil dans la prise de courant.

L'appareil a une butée d'ouverture de porte. L'angle d'ouverture maximum est de 100°.

Inversion des charnières de porte - *Figure 4*

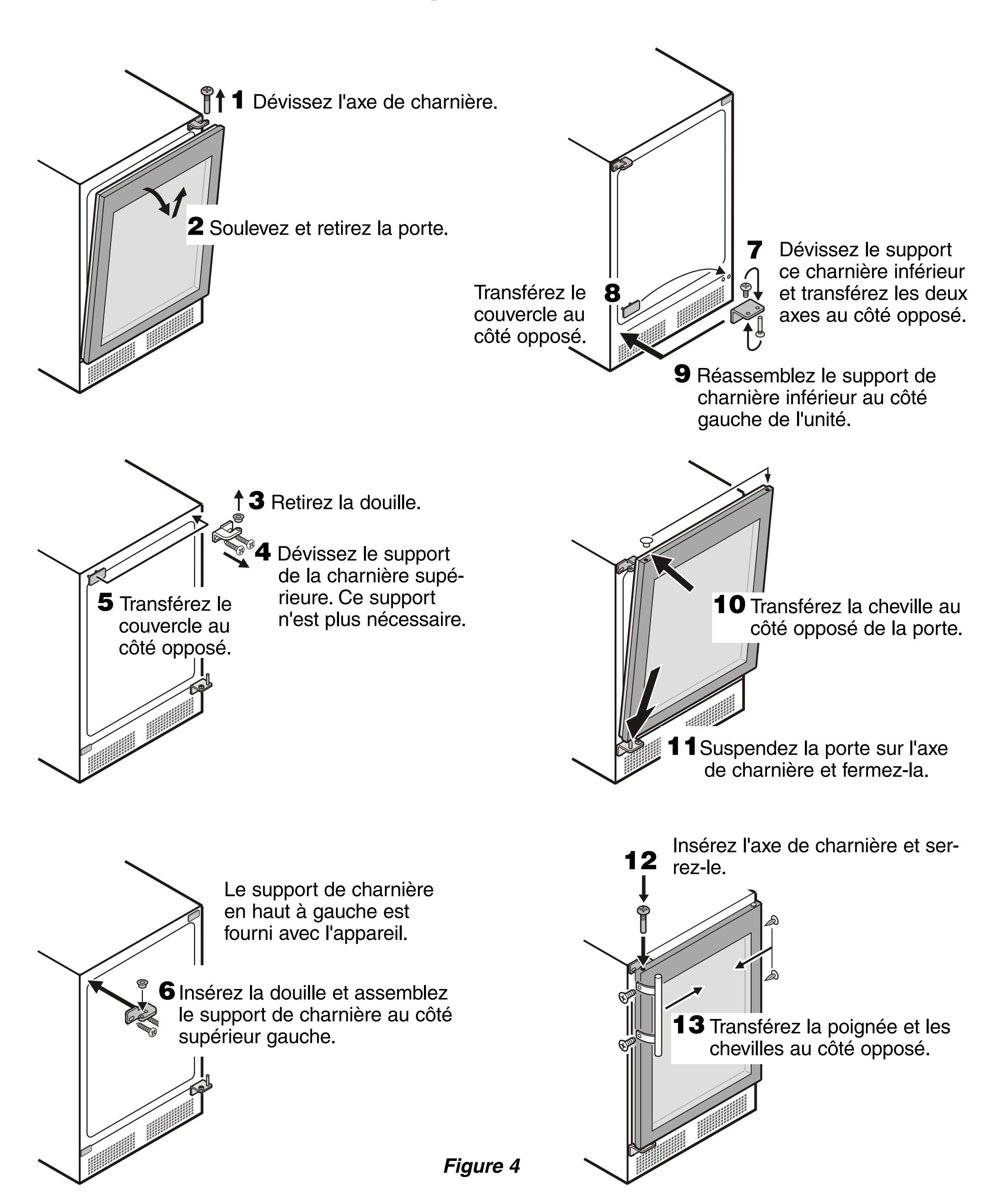


Figure 4

Commandes - *Figure 5*

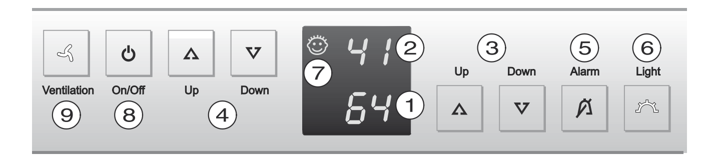


Figure 5

1. Affichage de température du compartiment inférieur
2. Affichage de température du compartiment supérieur
3. Boutons de réglage de température du compartiment inférieur
4. Boutons de réglage de température du compartiment supérieur
5. Bouton de MARCHE/ARRÊT du signal sonore
6. Bouton de MARCHE/ARRÊT de l'éclairage intérieur
7. Sécurité enfants
8. Bouton de MARCHE/ARRÊT (ON/OFF)
9. Bouton Ventilation

Mise en marche et arrêt de l'appareil - *Figure 6*

Nettoyez l'appareil avant de le mettre en service. Voir **Nettoyage**. Branchez l'appareil sur l'alimentation secteur - l'appareil est mis sous tension. L'alarme retentit dès que l'appareil est mis en marche et chaud. Appuyez sur le bouton Alarm pour couper le signal sonore. L'affichage de température clignote également.

- **Pour éteindre l'appareil :** Maintenez le bouton de MARCHE/ARRÊT enfoncé pendant trois secondes, jusqu'à l'extinction de l'affichage de température.
- **Pour allumer l'appareil :** Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT jusqu'à ce que l'affichage s'allume.



Figure 6

Réglage de la température - *Figure 7*

La température des deux compartiments peut être réglée séparément.

Pour diminuer la température : Appuyez sur le bouton ▼ ;

- à gauche pour le compartiment supérieur, à droite pour le compartiment inférieur.
  Pour augmenter la température : Appuyez sur le bouton ▲.
- Lorsque vous entrez la température, elle clignote sur l'affichage.
- Vous pouvez modifier les réglages par intervalles de 1°F (1°C) à chaque pression sur le bouton. Les commandes électroniques permuteront automatiquement environ cinq secondes après la dernière pression sur le bouton et la température réelle s'affichera.



Figure 7

Si F0 ou F1 s'affiche, l'appareil présente une erreur. Contactez le représentant du service à la clientèle le plus près de chez vous et indiquez-lui **le type, l'index et le numéro de l'appareil**.

Bouton Ventilation - *Figure 8*

Si vous voulez utiliser l'appareil pour y conserver du vin pendant longtemps, activez le bouton Ventilation. Le voyant du bouton s'allume et la fonction de ventilation s'active. Ensuite, le climat d'une cave à vin est reproduit à l'intérieur de l'armoire réfrigérante. Les bouchons de bouteille ne risquent pas de se dessécher étant donné le niveau élevé d'humidité.

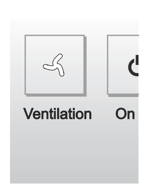


Figure 8

Autres fonctions - *Figures 9 à 12*

En mode Configuration, vous pouvez régler la **sécurité enfants**, ajuster la **luminosité de l'affichage** et choisir **l'unité d'affichage de la température** (degrés Fahrenheit ou Celsius). La sécurité enfants sert à éviter que l'appareil ne soit arrêté par inadvertance.

Activation du mode Configuration :

- Appuyez sur le bouton Ventilation pendant 5 secondes environ
  - le bouton clignote - l'affichage indique la sécurité C enfants.

  Remarque : La valeur à modifier clignote.

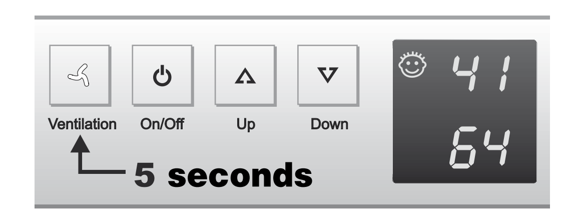


Figure 9

- Sélectionnez la fonction requise en appuyant sur le bouton ▲ ou ▼ (UP/DOWN) :
  C = **Sécurité enfants**, h = **luminosité**
  ou o = **modification de l'affichage de température**.
- Maintenant, sélectionnez l'activation ou la désactivation de la fonction en appuyant brièvement sur le bouton Ventilation :
  Pour C = sécurité enfants, appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ (UP/DOWN) pour sélectionner
  C 1 = sécurité enfants activée ou
  C 0 = Sécurité enfants désactivée et validez avec le bouton Ventilation.
  Lorsque le symboles'allume ☺, la sécurité enfants est activée.



Figure 10

Pour h = luminosité, appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ (UP/DOWN) pour sélectionner
h 1 = luminosité minimale ou
h 5 = luminosité maximale et validez en appuyant sur le bouton Ventilation.



Figure 11

Pour o = unité de température, appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ (UP/DOWN) pour sélectionner °C= pour afficher les degrés Celsius, °F = pour afficher les degrés Fahrenheit et validez avec le bouton “Light“.

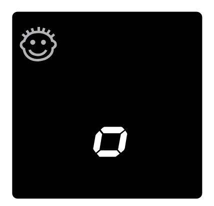


Figure 12

Désactivation du mode Configuration :

- Désactivez le mode Configuration en appuyant sur le bouton **ON/OFF** ; au bout de deux minutes, le système électronique permute automatiquement. Le mode normal de fonctionnement est réactivé.

Signal sonore - *Figure 13*

Le signal sonore protège vos vins contre les fluctuations excessives de température.

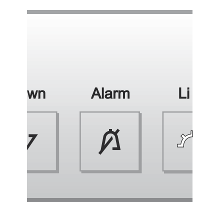


Figure 13

- Il retentit lorsque la porte reste ouverte pendant plus de 180 secondes. Pour couper le signal sonore, appuyez sur le bouton **Alarm**.
- Le signal sonore retentit dès que la température intérieure est trop élevée ou trop basse. L'affichage de température clignote également. Pour couper le signal sonore, appuyez sur le bouton **Alarm**. L'affichage de température continue à clignoter jusqu'à correction de la cause de l'alarme.

Éclairage intérieur *- Figures 14 et 15*

⚠ AVERTISSEMENT

L'éclairage intérieur émet un rayonnement laser de catégorie 1M. Ne regardez PAS la lumière directement ou par l'intermédiaire d'un instrument optique lorsque le diffuseur est retiré sous peine de vous exposer à des lésions oculaires graves.

Une barre lumineuse est intégrée aux compartiments supérieur et inférieur.



Figure 14

L'éclairage intérieur s'allume et s'éteint à l'aide du bouton **Light** et la luminosité de l'éclairage est réglable.

- Appuyez sur le bouton **Light**. Le voyant de ce bouton s'allume.
- Ensuite, appuyez sans relâche sur le bouton **Light** et, en même temps, appuyez sur les boutons de réglage de température du compartiment inférieur pour augmenter ou diminuer la luminosité.
  ▼ DOWN = plus sombre, ▲ UP = plus clair.

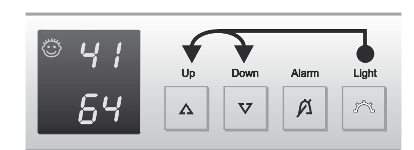


Figure 15

Autres caractéristiques

Casiers amovibles *- Figure 16*

Les casiers amovibles permettent de mieux voir et de retirer plus facilement les bouteilles. L'étagère du panneau de commande est inamovible.

Étiquettes

L'appareil est fourni avec un porte-étiquette et des étiquettes pour chaque casier. Servez-vous-en pour étiqueter le type de vin sur chaque étagère. Utilisez un crayon sur les étiquettes pour pouvoir les effacer en cas de besoin. Vous pouvez acheter des étiquettes supplémentaires chez votre revendeur ou distributeur Liebherr.

Montage : encliqueter le porte-étiquette et insérer l'étiquette sur le côté.



Figure 16

Échange d'air avec filtre au charbon actif - *Figure 17*

La manière dont les vins continuent à vieillir dépend des conditions ambiantes. La qualité de l'air est par conséquent décisive à la préservation du vin. Votre appareil Liebherr est équipé d'un filtre au charbon actif dans la paroi arrière intérieure des deux compartiments.

Nous vous recommandons de remplacer le filtre au moins une fois par an. Procurez-vous des filtres supplémentaires chez votre revendeur ou distributeur Liebherr.

Retrait du filtre : Tenez le filtre par sa poignée. Tournez-le de 90° à gauche ou à droite et retirez-le.

Réinstallation du filtre : Insérez avec la poignée à la verticale. Tournez-le de 90° à gauche ou à droite jusqu'à ce qu'un déclic indique son bon enclenchement.

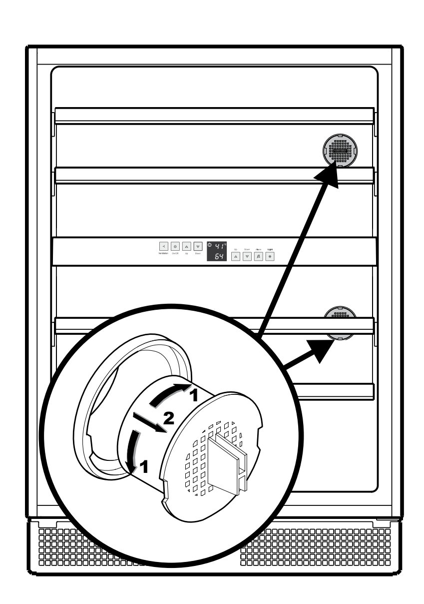


Figure 17

Diagramme de rangement - *Figure 18*

44 bouteilles de bordeaux de 750 ml peuvent être rangées dans votre armoire à vin réfrigérante.

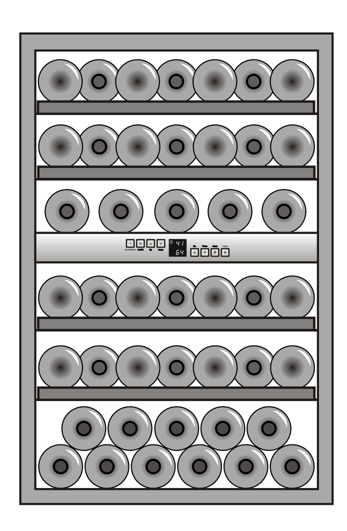


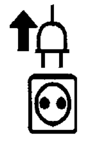
Figure 18

Dégivrage

Le compartiment de l'armoire à vin réfrigérante se dégivre automatiquement. L'eau qui se forme sur la paroi arrière est évacuée et recueillie dans un bac au dos de l'appareil, d'où elle s'évapore ensuite sous l'effet de la chaleur dissipée pas le compresseur.

Nettoyage

 AVERTISSEMENT



- **Pour éviter toute blessure éventuelle due à une électrocution, veillez à débrancher le cordon d'alimentation ou à couper le disjoncteur avant de remplacer une ampoule d'éclairage intérieur ou de nettoyer l'appareil.**
- **Afin d'éviter toute blessure ou d'abîmer l'appareil, n'utilisez PAS d'appareils de nettoyage à la vapeur pour nettoyer l'appareil.**

Nettoyez l'appareil à la main avec de l'eau tiède et un peu de détergent ou de nettoyant à tout but composé d'un pH neutre.

N'UTILISEZ PAS d'éponges abrasives ou de tampons métalliques à récurer. **N'UTILISEZ PAS** de nettoyants concentrés. **N'UTILISEZ JAMAIS** de nettoyants abrasifs ou acides, de solvants chimiques ou de nettoyeurs à vapeur.

- Veillez à ce que l'eau de nettoyage ne s'infiltre pas dans les composants électriques et la grille de ventilation.
- Essuyez bien tous les composants avec un chiffon.
- **N'ENDOMMAGEZ ET NE RETIREZ PAS** la plaque du modèle à l'intérieur de l'appareil. Elle est très importante en cas de réparations.

Servez-vous d'un aspirateur pour dépoussiérer l'extérieur de la grille d'aération ***(figure 19)***.

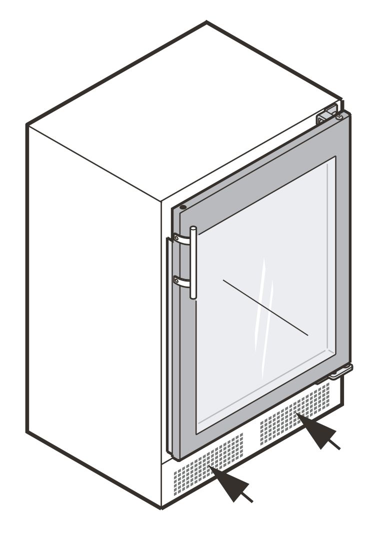


Figure 19

Préservez l'aspect neuf de l'acier inoxydable en nettoyant celui-ci tous les mois avec un produit de nettoyage ou d'entretien des métaux de bonne qualité. Des produits de nettoyage ou de traitement de haute qualité sont disponibles commercialement.

NE NETTOYEZ PAS AVEC DES TAMPONS MÉTALLIQUES ABRASIFS OU DE LA PAILLE DE FER. N'UTILISEZ PAS de produits de nettoyage non conçus pour une utilisation acec de l'acier inoxydable, tels que les nettoyants pour vitres, carrelages ou plans de travail. Ces types de produits de nettoyage peuvent endommager irréversiblement la surface.

L'acier inoxydable exposé au chlore et à l'humidité peut être décoloré. Ceci est normal. Si votre appareil doit être utilisé dans un tel environnement, nettoyez et faites briller plus souvent l'acier inoxydable.

Si la surface est décolorée ou si de la rouille apparaît, nettoyez ceci rapidement avec un chiffon non abrasif puis protégez la surface. Il faut toujours nettoyer et faire briller dans le sens du grain et de la finition.

IMPORTANT

De la moisissure peut se former sur les bouteilles et les étiquettes, selon le type de colle utilisé sur les étiquettes. Ce problème peut être évité en nettoyant minutieusement les résidus de colle des bouteilles.

Nettoyage du compartiment moteur *- Figure 20*

Vous devriez nettoyer le compartiment moteur si trop de poussière s'y est accumulée. Dans un tel, enlevez la plaque d'aération qui se trouve au bas, tel qu'indiqué..

⚠ ATTENTION

- **Dans le but d'éviter de vous blesser sur les bords vifs, portez des gants de protection avant de réaliser les étapes suivantes.**
- **Évitez les blessures provoquées par des électrochocs en vous assurant de débrancher le cordon d'alimentation ou en coupant le courant au disjoncteur avant de réaliser les étapes suivantes.**

Pour une porte avec charnières à droite :

1. Enlevez les capuchons couvercles et les vis **(A)**.
2. Desserrez (mais n'enlevez pas) la vis gauche du support de charnière **(B)**.
3. Enlevez le panneau couvercle **(C)**.
4. Glissez la plaque d'aération **(D)** vers la gauche.

Le compartiment moteur peut alors être nettoyé à l'aide d'un aspirateur.

Après le nettoyage, replacez la plaque d'aération. Assurez-vous de bien resserrer la vis du support de charnière.

Pour une porte avec charnières à gauche :

1. Enlevez les capuchons couvercles et les vis **(A)**.
2. Desserrez (mais n'enlevez pas) la vis droite du support de charnière **(C)**.
3. Enlevez le panneau couvercle **(B)**.
4. Glissez la plaque d'aération **(D)** vers la droite.

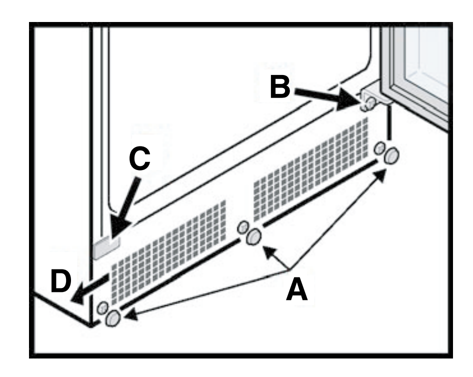


Figure 20

Dépannage

Votre appareil est conçu et fabriqué pour durer et fonctionner de manière fiable.

Si un problème survient en cours d'utilisation, vérifiez s'il est dû à une erreur d'utilisation. Il est important de noter que même pendant la période de garantie, certains coûts de réparation peuvent être imputés au propriétaire.

Vous serez peut être en mesure de remédier aux pannes suivantes en vérifiant vous-même les causes possibles.

Problème	Cause possible et solution
L'appareil ne fonctionne pas, l'affichage est éteint	- L'appareil a-t-il été correctement mis en marche ? - La fiche du cordon d'alimentation est-elle correctement enfichée ? - Le disjoncteur ou le fusible est-il en bon état de fonctionnement ?
L'éclairage intérieur ne s'allume pas	- L'appareil est-il en marche ? - L'éclairage intérieur est-il allumé ? - L'éclairage intérieur est défectueuse. Contactez le marchand ou représentant Liebherr le plus près de chez vous.
Fonctionnement très bruyant	- L'appareil est-il correctement posé au sol ou le compresseur fait-il vibrer des meubles ou des objets proches ? Si besoin est, déplacez légèrement l'appareil, alignez-le en ajustant les pieds réglables ou séparez les bouteilles.
Le moteur semble fonctionner trop longtemps	- La température ambiante est-elle trop élevée ? Voir **Contraintes de sécurité**. - L'appareil a-t-il été ouvert trop souvent ou est-il resté ouvert trop longtemps ?
La température n'est pas assez basse	- Le réglage de la température est-il correct ? Voir **Réglage de la température**. - Trop de bouteilles de vin ont-elles été placées dans l'appareil ? - Le thermomètre installé séparément indique-t-il la température correcte ? - La ventilation de l'appareil fonctionne-t-elle correctement ? - L'appareil est-il installé à proximité d'une source de chaleur ?
F 0 ou F 1 apparaît à l'affichage	L'appareil présente une erreur. Contactez le représentant du service clientèle le plus près de chez vous, lui indiquer le type, l'index et le numéro de l'appareil.

Service clientèle

Si aucune des causes possibles ci-dessus ne s'applique et que vous ne pouvez pas rectifier vous-même le problème, rejoignez le représentant du service clientèle le plus proche. Indiquez le type **(1)** d'appareil, le numéro de service **(2)** et le numéro d'appareil **(3)**, indiqué sur la plaque du modèle. La plaque du modèle se situe sur la paroi intérieure gauche.

Informations sur l'appareil

Notez ces informations au moment de l'installation de l'appareil.

Désignation du type :________________________

Numéro de service : ________________________

Numéro de l'appareil/série :__________________

Date d'achat :_______________________________

Lieu d'achat :_______________________________

GARANTIE

GARANTIE LIEBHERR

GARANTIE COMPLÈTE DE DEUX ANS
Pendant deux ans à partir de la date originale de l'achat, votre garantie Liebherr couvre toutes les pièces et main-d'oeuvre pour réparer ou remplacer toute pièce du produit qui s'avère défectueuse, relativement aux matériaux ou à la main-d'oeuvre.

GARANTIE COMPLÈTE DE CINQ ANS
Pendant cinq ans à partir de la date originale de l'achat, votre garantie Liebherr couvre toutes les pièces et main-d'oeuvre pour réparer ou remplacer toute pièce du produit qui s'avère défectueuse, relativement aux matériaux ou à la main-d'oeuvre du système scellé. Le « système scellé » est uniquement constitué du compresseur, du condenseur, de l'évaporateur, du déshydrateur et de tous les tubes de branchement.

GARANTIE LIMITÉE DE LA 6ÈME À LA 12ÈME ANNÉE
De la 6ème à la 12ème année à partir de la date originale de l'achat, votre garantie Liebherr couvre toutes les pièces qui s'avèrent défectueuses, relativement aux matériaux ou à la main-d'oeuvre, dans le système scellé (pièces seulement).

CONDITIONS APPLICABLES À CHAQUE GARANTIE
Tous les services fournis par Liebherr dans le cadre de cette garantie doivent être exécutés par les représentants de services autorisés par Liebherr, à moins d'être autrement spécifié par Liebherr. Le service sera rendu sur place pendant les heures d'affaires normales. Cette garantie s'applique uniquement aux produits installés pour un usage privé normal. Les détails relatifs à la garantie non-privée sont disponibles sur demande.

La garantie s'applique uniquement aux produits installés dans n'importe lequel des cinquante états des États-Unis ou dans le District de Columbia et au Canada. Cette garantie ne couvre ni les pièces ni la main-d'oeuvre nécessaires à la correction d'une défaillance causée par la négligence, un accident ou une mauvaise utilisation, entretien, installation, service ou réparation, incluant, mais sans être limité à, un retrait et une réinstallation incorrects du groupe compresseur-condenseur.

LES GARANTIES SUSMENTIONNÉES TIENNENT EXPRESSÉMENT LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À DES FINS PARTICULIÈRES ET DE TOUTE AUTRE OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ DE LIEBHERR. LIEBHERR NE PEUT ÊTRE EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES ET INTÉRÊTS SPÉCIAUX, FORTUITS OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE CES GARANTIES OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPLICITE, IMPLICITE OU LÉGALE.

Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs ; les limitations ci-dessus peuvent par conséquent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

Pour recevoir des pièces et/ou des services ainsi que le nom du représentant de service Liebherr autorisé le plus près de chez vous, contactez le concessionnaire ou le distributeur Liebherr ou contactez le fournisseur national de service Liebherr

Aux États-Unis : à l'adresse Service-appliances.us@liebherr.com ou composez le 1-866-LIEBHER (866-543-2437).
Au Canada : www.euro-parts.ca ou composez le 1-888-LIEBHER (1-888-543-2437).

For Service in the U.S.

Liebherr Service Center

Toll Free: **1-866-LIEBHER or 1-866-543-2437**

Email: Service-appliances.us@liebherr.com

PlusOne Solutions, Inc.
3501 Quadrangle Blvd, Suite 120
Orlando, FL 32817

For Service in Canada

Liebherr Service Center

Toll Free: **1-888-LIEBHER or 1-888-543-2437**

www.euro-parts.ca

EURO-PARTS CANADA
39822 Belgrave Road
Belgrave, Ontario, N0G 1E0
Phone: (519) 357-3320
Fax: (519) 357-1326